
OPEN LETTER

PROTECTING TRANSLATORS/INTERPRETERS WORLDWIDE



www.aiic.net



www.fit-ift.org



www.red-t.org

August 2012

His Excellency Ayatollah Sayyid Ali Khamenei
Supreme Leader of the Islamic Republic
The Office of the Supreme Leader
Shoahada Street
Qom
Islamic Republic of Iran

Appeal for Manijeh Najm Araghi

Your Excellency,

On behalf of the International Association of Conference Interpreters (AIIC), the International Federation of Translators (FIT) and Red T, a non-profit organization dedicated to the protection of translators and interpreters at risk, we call for the release of Ms. Manijeh Najm Araghi.

According to our information, Ms. Najm Araghi was arrested on May 27th and sentenced to serve one year at the Evin prison in Tehran. The charges against her stem from her involvement in the Iranian Writers Association.

Iran is a country with a long history of literary creation. It is also a signatory to the International Covenant on Civil and Political Rights. We call upon Your Excellency to uphold Article 19 of this Covenant, which states: "Everyone shall have the right to freedom of expression; this right shall include freedom to seek, receive and impart information and ideas of all kinds, regardless of frontiers, either orally, in writing or in print, in the form of art, or through any other media of his choice." As a recognized translator, writer, and women's rights activist, Ms. Najm Araghi exercised her right to freedom of expression and assisted literary creators.

Her fate is the subject of international concern, including ours, as colleagues in the language professions.

We urge you to release Ms. Najm Araghi without delay.

Sincerely,

Linda Fitchett
President, AIIC

Marion Boers
President, FIT

Maya Hess
President, Red T



www.aiic.net



www.fit-ift.org



www.red-t.org

Open Letter - Page 2

Cc:

H.E. Mahmoud Ahmadinejad
The Presidency
Palestine Avenue
Azerbaijan Intersection
Tehran, Islamic Republic of Iran
Fax: Via Foreign Ministry: +98 21 6 674 790

H.E. Ayatollah Sadeqh Larijani
Head of the Judiciary
Howzeh Riyasat-e Qoveh Qazaiyeh (Office of the Head of the Judiciary)
Pasteur St., Vali Asr Ave., south of Serah-e Jomhuri
Tehran 1316814737
Islamic Republic of Iran